

## VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről az

**Országgyűlés Hivatala**  
(1055 Budapest, Kossuth L. tér 1-3.),  
mint Megrendelő,  
(a továbbiakban: **Megrendelő**)

másrészről

az **Env-in-Cent Környezetvédelmi  
Tanácsadó, Gazdasági, Tervező és  
Szolgáltató Iroda Kft.**  
(1192 Budapest, Álmos u. 11/4.)  
Cg: 01-09-706483  
Adószám: 12850565-2-43  
mint Vállalkozó,  
(a továbbiakban: **Vállalkozó**)

között, az alulírott helyen és napon, „**Tanulmányok készítése a Nemzeti Fenntartható Fejlődési Keretstratégia érvényre juttatásához (492/2012) - Fenntartható fejlődési kulcsindikátorok – természeti erőforrások mutatói**” tárgyában, az alábbi feltételekkel.

## 1. Szerződés tárgya:

- 1.1. Vállalkozó, mint a Megrendelő által lefolytatott közbeszerzési eljárás nyertese, a jelen szerződésben kötelezettséget vállal a Nemzeti Fenntartható Fejlődési Stratégia érvényre juttatásához szükséges tudományos kutatások elvégzésére, és az azok alapján készítendő tanulmány elkészítésére a következő témakörben: Fenntartható fejlődési kulcsindikátorok – természeti erőforrások mutatói.
- 1.2. A tanulmány elkészítésével kapcsolatos szakmai követelményeket a szerződés 1. sz. melléklete tartalmazza.
- 1.3. Formai követelmények:
  - A tanulmány terjedelme legalább 80 oldal.
  - Valamennyi tanulmányt nyomtatott formában A4 méretben, 3 példányban cégszerűen aláírva, továbbá elektronikus formátumban (pdf) CD-n rögzítve kell átadni a Megrendelőnek.
  - felső, alsó és jobb oldali margó: 2,5 cm,
  - bal oldali margó: 3 cm,
  - Sortávolság: 1,5-es,
  - Betűtípus: Times New Roman,
  - Betűnagyság: 12-es.

## 2. Teljesítési határidő

- 2.1. A tanulmányokat első alkalommal legkésőbb 2013. május 31-ig kell átadni a Megrendelő részére.
- 2.2. A végleges tanulmányok átadásának határideje: 2013. június 17.
- 2.3. Korábbi teljesítésre a Megrendelővel előzetesen egyeztetett időpontban van lehetőség.

## 3. Vállalkozási díj:

- 3.1. Vállalkozó jelen szerződés maradéktalan teljesítése esetén 4 850 000.- Ft + 27 % áfa, vagyis **bruttó 6 159 500.- Ft** összegű vállalkozási díjra jogosult.
- 3.2. A 3.1. pontban meghatározott vállalkozási díj egyösszegű, fix vállalkozási díj, a szerződéskötést követően semmilyen jogcímen sem emelhető, tartalmazza a szerződés teljesítéséhez szükséges valamennyi költséget, továbbá a szellemi alkotás feletti rendelkezési jog ellenértékét.

## 4. Fizetési feltételek

- 4.1. Megrendelő a jelen szerződésben meghatározott ellenérték pénzügyi fedezetével rendelkezik, azonban előlegfizetést nem teljesít.
- 4.2. Vállalkozó a Megrendelő által kiállított teljesítésigazolás birtokában jogosult számla kibocsátására.
- 4.3. A számla ellenértékének átutalására a szerződésszerű teljesítés igazolását követően, utólag, az általános forgalmi adóról szóló törvényben foglaltaknak megfelelően kibocsátott számla ellenében, a Kbt. 130. § (1)-(6) bekezdésében rögzítettek szerint, az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A §-36/B §-ai alkalmazásával kerül sor.

- 4.4. Amennyiben Vállalkozó nem szerepel az APEH által közzétett köztartozás mentes adózói nyilvántartásban, úgy a számlák benyújtásának feltétele 30 napnál nem régebben kelt, nemlegesnek minősülő adóigazolás benyújtása.
- 4.5. Megrendelő Vállalkozó felé kifizetési kötelezettségeit a Vállalkozó Raiffeisen Bank Zrt. által vezetett **12011265-00151627-00100005** számú számlája javára való átutalással teljesíti.
- 4.6. A számlákon a következők szerint kell a címzést szerepeltetni: Országgyűlés Hivatala 1054 Budapest, Kossuth Lajos tér 1-3.
- 4.7. A Közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (4) bekezdés a) pontjában előírtak szerint Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy nem fizet, illetve nem számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a Közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. tv. (Kbt.) 56.§ (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Vállalkozó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.
- 4.8. A Közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (4) bekezdés b) pontjában előírtak szerint Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Megrendelő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 125. § (5) bekezdésében előírt ügyletekről a Megrendelőt haladéktalanul értesíti.
- 4.9. Késedelmes fizetés esetén Vállalkozó a Ptk. 301/A. §-ában foglaltak szerint jogosult késedelmi kamatra.

## 5. Teljesítés helye, módja, okmánya

- 5.1. A teljesítés helye: Nemzeti Fenntartható Fejlődési Tanács Titkársága, Országgyűlés Hivatala Irodaháza, Budapest, V. Széchenyi rakpart 19., V. emelet 508. szoba
- 5.2. A tanulmányt a tárgykörben rendelkezésre álló szakirodalom felhasználásával, továbbá „szakirodalmi elemzés, DPSIR modell alkalmazása, térbeli és időbeli összehasonlító elemzés” kutatási módszer alkalmazásával, a szerzői jogra vonatkozó jogszabályi előírások figyelembe vételével kell elkészíteni.
- 5.3. Vállalkozó kijelenti, hogy a tanulmány elkészítése során tiszteletben tartja mások szerzői személyi, vagyoni illetve felhasználói jogát.
- 5.4. Megrendelő a mű elfogadásáról az átadástól számított 10 naptári napon belül köteles nyilatkozni. A nyilatkozat megtételére a szerződést aláíró személy jogosult.
- 5.5. Ha a Megrendelő a művet javításra visszaadja, nyilatkozatában köteles megfelelő határidőt kitűzni a javításra.
- 5.6. Ha a Vállalkozó a kijavítást alapos ok nélkül megtagadja, vagy azt határidőre nem végzi el, a Megrendelő a szerződéstől díjfizetés nélkül elállhat.

## 6. Szerzői jogi kérdések

- 6.1. Megrendelő a jelen szerződéssel kapcsolatban rendelkezésre bocsátott, jogi oltalomban részesíthető szellemi alkotás tekintetében kiköti a rendelkezés jogát, Vállalkozó a szellemi alkotást csak saját belső tevékenységéhez használhatja fel, nyilvánosságra nem hozhatja, harmadik személlyel nem

- közölheti; azzal a megrendelő szabadon rendelkezik. A 3.1 pontban meghatározott vállalkozási díj tartalmazza a rendelkezési jog ellenértékét.
- 6.2. Vállalkozó kifejezetten hozzájárul ahhoz, hogy Megrendelő a kész tanulmányt nyilvánosságra hozza.
  - 6.3. Vállalkozó kijelenti, hogy kizárólagos szerzője a jelen szerződés tárgyát képező tanulmánynak, amely egyéni, eredeti jellegű, és a saját szellemi alkotása.
  - 6.4. Vállalkozó szavatol azért, hogy a művön nem áll fenn harmadik személynek olyan kizárólagos szerzői vagyoni vagy felhasználási joga, amely a Megrendelő jelen szerződés szerinti megszerzését és felhasználását korlátozná vagy akadályozná. Ennek érdekében Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy valamennyi, a szerződés teljesítésében közreműködő féllel – legyen természetes személy vagy szervezet – olyan megállapodást hoz létre, amelynek eredményeképpen a szellemi alkotás a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény szerint munkaviszonyban vagy más hasonló jogviszonyban létrehozott műnek minősül, vagy egyéb más módon kizárólagos és feltétel nélküli rendelkezési jogot biztosít a Vállalkozó számára.
  - 6.5. A felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződéssel megszerzett felhasználási jog gyakorlása során – a felhasználás jellegéhez igazodó módon – a Szerzők nevét az alábbiak szerint kell feltüntetni:
    - dr. Pálvölgyi Tamás
    - dr. Csete Mária
    - dr. Czira Tamás.

## 7. Kötbérek

- 7.1. Amennyiben a Vállalkozó elmulasztja a jelen szerződésben vállalt kötelezettségeinek a szerződés 2.1 pontjában előírt határidőre történő teljesítését, úgy Megrendelő késedelmi kötbérre jogosult. A késedelmes teljesítés esetén fizetendő kötbér naponta a szerződés 3.1 pontjában meghatározott áfa nélküli vállalkozási díj 1%-a.
- 7.2. A Megrendelő a kötbért meghaladó igazolt kárát is érvényesítheti a Vállalkozóval szemben.
- 7.3. Vállalkozó a szerződés 1-2. számú mellékleteiben foglaltak megfelelően köteles a szerződést teljesíteni. Amennyiben Vállalkozó hibásan teljesít, úgy Megrendelő a hiba kijavításáig a szerződés 3.1 pontjában meghatározott áfa nélküli vállalkozási díj 1%-ának megfelelő mértékű minőségi kötbérre jogosult.
- 7.4. Amennyiben Vállalkozó a jelen szerződésben vállalt kötelezettségét valamely tanulmány tekintetében az ő érdekkörében felmerült okból nem teljesíti, úgy köteles a szerződés 3.1 pontjában meghatározott vállalkozási díj áfa nélküli értékének 50%-át meghíúsulási kötbér címén Megrendelőnek megfizetni.
- 7.5. A kötbér a szerződésszegés napján válik esedékessé.
- 7.6. Megrendelőnek jogában áll az esedékessé vált kötbért a benyújtott számlából visszatartani.
- 7.7. Bármely, nem szerződésszerű teljesítés jogi fenntartás nélküli elfogadása a Megrendelő részéről nem értelmezhető joglemondásként azon igényről, vagy igényekről, amelyek a Megrendelőt a szerződésszegés következményeként megilletik

## 8. Egyéb megállapodások

- 8.1. Vállalkozó csak szerződészerű teljesítés esetén hivatkozhat referenciaként a Megrendelőre. Az esetleges szerződésszegés tényét Megrendelő feltünteti a referencia nyilatkozatban.
- 8.2. A jelen szerződés teljesítéséről a Kbt. 31. § (1) bekezdés f) pontjában foglalt adatokat kell a Megrendelő honlapján közzétenni.
- 8.3. A szerződést a Kbt. 128. § (1)-(2) bekezdéseiben foglaltak értelmében a közbeszerzési eljárás nyerteseként szerződő fél köteles teljesíteni. A teljesítésben köteles közreműködni az olyan alvállalkozó és szakember, amely a közbeszerzési eljárásban részt vett az ajánlattevő alkalmasságának igazolásában. A Vállalkozó köteles a teljesítés során minden olyan alvállalkozó bevonását bejelenteni, amelyet az ajánlatában nem nevezett meg és a bejelentéssel együtt nyilatkoznia kell arról is, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll a Közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. tv. 56. § szerinti kizáró okok hatálya alatt.
- 8.4. Az olyan alvállalkozó vagy szakember helyett, aki vagy amely a közbeszerzési eljárásban részt vett a Vállalkozó alkalmasságának igazolásában, csak a Megrendelő hozzájárulásával és abban az esetben vehet részt a teljesítésben más alvállalkozó, ha a szerződéskötést követően – a szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében – beállott lényeges körülmény, vagy az alvállalkozó bizonyítható hibás teljesítése miatt a szerződés vagy annak egy része nem lenne teljesíthető a megjelölt alvállalkozóval, és ha az ajánlattevő az új alvállalkozóval együtt is megfelel azoknak az alkalmassági követelményeknek, melyeknek a Vállalkozó a közbeszerzési eljárásban az adott alvállalkozóval együtt felelt meg.
- 8.5. A jelen szerződés módosítása kizárólag a 2011. évi CVIII. törvény 132. §-ban meghatározott feltételek fennállása esetén, mindkét fél egyetértésével, a szerződés aláírására jogosult személyek által, cégszerű aláírással történhet. A szerződés esetleges módosításáról a Kbt. 30. § (4) bekezdése szerint hirdetményt kell közzétenni a Közbeszerzési Értesítőben.
- 8.6. A szerződést a Kbt. 128. § (1)-(2) bekezdéseiben foglaltak értelmében a közbeszerzési eljárás nyerteseként szerződő fél köteles teljesíteni, és a szerződés teljesítésébe 10 %-ot meghaladó mértékben csak az ajánlatban megjelölt következő vállalkozások vehetnek részt:
  - EnviGraph Bt.
  - dr. Csete Mária egyéni vállalkozó

## 9. Titokvédelem - Nyilvánosság

- 9.1. Vállalkozót titoktartási kötelezettség terheli a jelen szerződés teljesítése során a Megrendelővel, annak tevékenységével kapcsolatban tudomására jutott mindennemű, közérdekű adatnak nem minősülő adat, információ, ismeret vonatkozásában. E titoktartási kötelezettség kiterjed a Vállalkozó alvállalkozóira, alkalmazottaira, valamennyi közreműködőjére is, akiket erre a Vállalkozó köteles hitelt érdemlően figyelmeztetni.
- 9.2. Jelen titoktartási kötelezettségről jogszabály felmentést adhat. A titoktartási kötelezettség időbeli korlát nélkül áll fenn.

- 9.3. Vállalkozó kijelenti, hogy a közpénzek felhasználásával, a köztulajdon használatának nyilvánosságával, átláthatóbbá tételével és ellenőrzésének bővítésével összefüggő egyes törvények módosításáról szóló 2003. évi XXIV. törvényben, foglaltakat ismeri, és tudomásul veszi.
- 9.4. Vállalkozó hozzájárul ahhoz, hogy Megrendelő a jelen szerződés alapján létrejött tanulmányt a Nemzeti Fenntartható Fejlődés Tanácsa honlapján közzétegye.

## 10. Értesítések

- 10.1. Az egyik fél által a másik félnek küldött értesítéseket írásban, kézbesítő útján, vagy postai úton ajánlott küldeményként, vagy telefaxon kell megküldeni a szerződésben meghatározott címre.
- 10.2. A kézbesítővel vagy postai úton ajánlott küldeményként vagy tértivevénnyel küldött értesítés az átvétel napján, a telefaxon küldött értesítés a sikeres adási nyugtán feltüntetett időpontban tekinthető kézbesítettnek.

## 11. Együttműködés, vitás kérdések rendezése

- 11.1. Megrendelő és Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen szerződés teljesítése érdekében egymással együttműködnek.
- 11.2. A felek nyilatkozattételre és intézkedésre jogosult képviselői:

### Megrendelő részéről:

Bartus Gábor PhD., tel: +36-1/441-6176 fax: +36-1/441-6179

### Vállalkozó részéről:

dr. Pálvolgyi Tamás, tel: +36-30/267-2683, e-mail: [t-palvolgyi@mail.datanet.hu](mailto:t-palvolgyi@mail.datanet.hu)

- 11.3. A megnevezett személyek esetleges változásáról felek egymást írásban értesítik.
- 11.4. A felek a szerződés aláírásával felhatalmazzák a megnevezett személyeket, hogy a szerződés teljesítése érdekében szükséges döntéseknél a teljesítést igazoló dokumentumok aláírásánál feleket képviseljék. A megnevezett személyek jogosultak és kötelesek megtenni minden olyan intézkedést, nyilatkozatot, amely a szerződés teljesítéséhez szükséges, a jelen szerződésben, annak mellékleteiben foglaltakkal nem ellentétes, és nem minősül a szerződés módosításának vagy kiegészítésének.
- 11.5. Megrendelőnek és Vállalkozónak mindent meg kell tennie annak érdekében, hogy közvetlen tárgyalások útján rendezzenek minden olyan nézeteltérést vagy vitát, amely közöttük a jelen szerződéssel kapcsolatban merül fel.
- 11.6. Amennyiben az említett közvetlen tárgyalások a megkezdésüktől számított 15 napon belül nem vezetnek a jelen szerződéssel összefüggésben keletkezett jogvita – ideértve a szerződés létrejöttével, érvényességével, megszüntetésével kapcsolatos jogvitákat is – megoldásához, úgy a perben eljáró bíróságot az 1952. évi III. törvény (Pp.) rendelkezései alapján kell kiválasztani.

A szerződést nemzeti eljárásrendben indított, hirdetmény közzététele nélküli tárgyalásos eljárás szabályai szerint lefolytatott közbeszerzési eljárás alapján kötjük.

## 12.A szerződés megszűnésének esetei

- 12.1. Megrendelő a Kbt. 125. § (5) bekezdése szerint jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon – ha:
- Vállalkozóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.
  - Vállalkozó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.
- 12.2. Az előző pont szerinti felmondás esetén a Vállalkozó a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.

## 13. Alkalmazott jogszabályok

A jelen szerződésben nem szabályozottak tekintetében a Közbeszerzésekről szóló módosított 2011. évi CVIII. törvény, a Polgári Törvénykönyv vállalkozásra vonatkozó rendelkezései és a Szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. Törvényt rendelkezéseit kell alkalmazni.

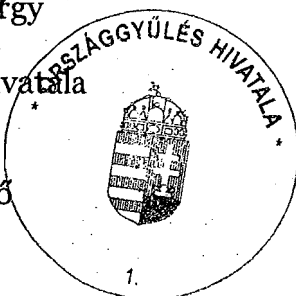
## 14. Záró rendelkezések

- 14.1. A jelen szerződés öt, egymással szó szerint megegyező eredeti példányban készült, amelyből aláírás után három példány a Megrendelőt, két példány a Vállalkozót illet.
- 14.2. A felek a szerződést elolvasást és értelmezést követően, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá.
- 14.3. A szerződés az aláírása napján lép hatályba.
- 14.4. A szerződés az elválaszthatatlan részét képezik az alábbi mellékletek:
1. sz. melléklet: Szakmai követelmények
  2. sz. melléklet: Szinopszis

Budapest, 2013. február 26.

.....  
dr. Such György  
főigazgató  
Országgyűlés Hivatala

Megrendelő



.....  
dr. Pálvölgyi Tamás  
ügyvezető  
Env-in-Cent Környezetvédelmi  
Tanácsadó, Gazdasági, Tervező és  
Szolgáltató Iroda Kft.  
Vállalkozó